

Medieninhaber und Herausgeber: Stadt Wien —  
Presse- und Informationsdienst (MA 53),  
Rathaus, 3. Stiege, 1082 Wien.  
Redaktion: Ilona Holzer und Franziska Wohl,  
Rathaus, 3. Stiege, 1982 Wien, Telefon 42 800-2939,  
2973 Durchwahl. Verwaltung: Klappe 2975.  
Zentralsparkassen-Konto: 696.202.605.



Anzeigenannahme, Postanschrift:  
1031 Wien, Postfach 95, Telefon 78 97 61-30 Durchwahl.  
Hersteller: Druckhaus Vorwärts Ges. m. b. H.,  
1050 Wien, Rechte Wienzeile 97.  
Abonnement und Vertrieb: EDV — Elektronische Datenverarbeitung  
Ges. m. b. H., Postfach 267, 1061 Wien, Telefon 56 07/226 DW.  
Jahresabonnement (einschließlich „wien aktuell“) 250 Schilling.  
Abonnement-Einzahlungen: Zentralsparkassen-Konto: 696.213.107.  
Verlags- und Herstellungsort Wien.

## Ehrungen

Die Wiener Landesregierung beschloß in ihrer Sitzung am 10. Jänner folgende Ehrungen:

Das Goldene Ehrenzeichen für Verdienste um das Land Wien erhält Generaldirektor Dkfm Dr Erich G ö t t l i c h e r.

Das Goldene Verdienstzeichen des Landes Wien erhält Prof Dr Hilde W e i n b e r g e r.

\*

## Personelles

Der Wiener Stadtsenat beschloß in seiner Sitzung am 10. Jänner folgende Beförderungen:

Obermagistratsrat Dkfm Dr Franz S c h u l z (Generaldirektion) wird Senatsrat.

Stadtbaurat Dipl Ing Rudolf B r u n n e r (Elektrizitätswerke) wird Oberstadtbaurat.

(MA 63 — Allg 891/83.)

## Verlautbarung betreffend Ausbilderprüfung

Der Landeshauptmann hat gemäß § 29 a Abs 3 des Berufsausbildungsgesetzes, BGBl Nr 142/1969, in der Fassung der Berufsausbildungsgesetz-Novelle 1978, BGBl Nr 232, den ersten Prüfungstermin zur Ablegung der Ausbilderprüfung in Wien im Jahre 1984 für die Zeit vom 24. April bis 19. Mai 1984 festgelegt.

Gemäß § 2 der Verordnung vom 25. Juli 1978 über die Durchführung der Ausbilderprüfung (Ausbilderprüfungsordnung), BGBl Nr 433, sind Ansuchen um Zulassung zur Prüfung spätestens sechs Wochen vor dem festgesetzten Prüfungstermin — das ist bis zum 13. März 1984 — schriftlich an den Landeshauptmann im Weg der MA 63, 1, Wipplingerstraße 8, zu richten. Dem Ansuchen sind die dem Nachweis des Vor- und Familiennamens dienenden Urkunden, der Meldezettel und die zum Nachweis der Voraussetzungen für die Zulassung erforderlichen Belege anzuschließen. Die Prüfungstaxe beträgt 500 S.

GESIBA  
Gemeinnützige Siedlungs-  
und BaugesmbH

## Öffentliche Ausschreibung

Öffentliche Ausschreibung über Heizungs- und Lüftungsanlage (Wiederholung) für den Wohnhausneubau, 7, Bandgasse 33—41-Zieglergasse 56—64, bestehend aus 2 Stieghäusern mit 6 Wohngeschossen, zusammen 69 Wohnungen.

Ausschreibende Stelle: GESIBA Gemeinnützige Siedlungs- und BaugesmbH, 1, Eßlinggasse 8—10.

Anbotsunterlagen: Die Anbotsunterlagen liegen in der Notariatskanzlei Dr Friedrich Hahnreich, 6, Münzwardeingasse 4, Telefon 56 12 12 und 56 61 30, auf und können ab 19. Jänner 1984 Montag bis Freitag in der Zeit von 8 bis 16 Uhr gegen ein Entgelt von 1600 S behoben werden.

Abgabetermin: Donnerstag, 9. Februar 1984, bis 9 Uhr in der Notariatskanzlei Dr Friedrich Hahnreich, 6, Münzwardeingasse 4.

Öffentliche Anbotseröffnung am Donnerstag, dem 9. Februar 1984, um 10 Uhr in der Technischen Abteilung der GESIBA, 1, Eßlinggasse 8—10, 4. Stock, Zimmer 412.

Zuschlagsfrist: 15 Wochen.

(MD-BD 155/83.)

## Bestellung zum Überprüfungsorgan

Gemäß § 15 Abs 10 des Wiener Feuerpolizeigesetzes (Luftreinhaltenovelle 1982) wird verlautbart, daß Karl F e i l n e r, 2304 Orth an der Donau, Kapellenweg 3, Niederösterreich, mit Bestellungsdekret des Stadtbaudirektors vom 16. Dezember 1983, MD-BD 155/83, zum Überprüfungsorgan bestellt worden ist.

Wien, am 30. Dezember 1983

Amt der Wiener Landesregierung  
Magistratsdirektion-Stadtbaudirektion

\*

(MD-BD 155/83.)

## Bestellung zum Überprüfungsorgan

Gemäß § 15 Abs 10 des Wiener Feuerpolizeigesetzes (Luftreinhaltenovelle 1982) wird verlautbart, daß Dipl Ing Heribert H a m m e r, 1050 Wien, Siebenbrunnengasse 22, mit Bestellungsdekret des Stadtbaudirektors vom 16. Dezember 1983, MD-BD 155/83, zum Überprüfungsorgan bestellt worden ist.

Wien, am 30. Dezember 1983

Amt der Wiener Landesregierung  
Magistratsdirektion-Stadtbaudirektion

Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe

## Vergabe von Arbeiten

Öffentliche Ausschreibung der Stahlbauarbeiten zur Revision von Bremsprellböcken der Bauart Rawie Nr 10 im Wiener U-Bahn-Netz sowie der Zentralwerkstätte Simmering.

Öffentliche Anbotsverhandlung am Donnerstag, dem 2. Februar 1984, um 13 Uhr in 4, Favoritenstraße 9, 4. Stock, Zimmer 785.

Anbotsabgabe bis Donnerstag, den 2. Februar 1984, 12 Uhr, in 4, Favoritenstraße 9, 4. Stock, Zimmer 773.

Die Anbotsunterlagen liegen ab 19. Jänner 1984 von 8 bis 15 Uhr in 4, Favoritenstraße 9, 4. Stock, Zimmer 773, zur öffentlichen Einsicht auf beziehungsweise sind käuflich erhältlich.

Der Bieter hat den Nachweis über bereits durchgeführte Arbeiten im Bahnbereich zu erbringen und muß über fachlich geschultes Personal verfügen.

Zuschlagsfrist: 3 Monate.

Nähere Auskünfte erteilen die Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe unter Telefon 65 930/33 53.

## Aus dem Inhalt

Landesregierung vom 22. 11. 1983 .....	3
Stadtsenat vom 22. 11. 1983 .....	3
Landesregierung vom 29. 11. 1983 .....	7
Stadtsenat vom 29. 11. 1983 .....	7
Gemeinderatsausschuß Personal, Rechtsangelegenheiten und Konsumentenschutz vom 15. 12. 1983	13
Gemeinderatsausschuß Umwelt und Bürgerdienst vom 16. 12. 1983 .....	17
Kundmachung der MA 21 .....	18
Bauansuchen vom 24. bis 31. 12. 1983 ...	19

Vergabe von Arbeiten ..... 18, 21, 22

14 EINSATZFAHRZEUGE  
DAVON 9 MIT FUNK

Ihr Fachgeschäft für Sicherheit  
**Schlüssel-Klinik**  
ING. JOSEF **Saibel**  
Karmelitergasse 3 • 1020 Wien  
SCHLÜSSELDIENST — AUFSPERRDIENST  
**Tel. 33 44 61**  
EINBRUCHSCHUTZTÜREN SCHUSSICHER

SICHERHEITSSCHLÖSSER  
ALLER SYSTEME  
inkl. Montage  
ZENTRALSPERREN  
TÜRSCHLIESSER  
HAUSTORE AUS  
STAHL — ALUMINIUM  
Sämtliche Reparaturarbeiten  
in ganz Wien

KONTRAHENT ÖFFENT-  
LICHER DIENSTSTELLEN

EINBRUCHSCHUTZTÜREN



**Verlustanzeigen**

Folgende amtliche Dienstlegitimationen sind in Verlust geraten und werden hiermit für ungültig erklärt:

Dienstlegitimation Nr 42 130 des Bediensteten der Wiener Stadtwerke — Elektrizitätswerke Peter Bill, Dienstlegitimation Nr 46 714 der Bediensteten der Stadt Wien Ulrike Chylik,

Dienstlegitimation Nr 60 950 des Bediensteten der Wiener Stadtwerke — Gaswerke Karl Jöhnck, Dienstlegitimation Nr 48 378 der Bediensteten der Stadt Wien Sabine Karpf,

Dienstlegitimation Nr 28 674 des Amtsrats Antonis Kent,

Dienstlegitimation Nr 48 805 des Oberfeuerwehrmanns Johann Tikale,

Dienstlegitimation Nr 40 077 der Bediensteten der Stadt Wien Elisabeth Volz,

Dienstlegitimation Nr 9078 des Kanzleikommissärs i R Herta Zukrigl.

Unitas Eigentumswohnungen  
Gemeinnützige Bau- und  
Wohnungsgenossenschaft  
Unitas reg GenmbH  
1030 Wien, Fasangasse 19

**Ausschreibung**

In 10, Siccardsburggasse 73, wird von der Gemeinnützigen Bau- und WohnungsgenmbH Unitas, 3, Fasangasse 19, ein Wohnhaus errichtet, für welches die Ausschreibung nur für Generalunternehmer erfolgen wird. Das Wohnhaus hat 20 Wohnungen und 8 Garagen, 1106 qm Nutzfläche und ist eine Mittelbaustelle. Anmeldungen für diese Ausschreibung werden bis zum 28. Jänner 1984 schriftlich im Büro der Unitas, 3, Fasangasse 19, angenommen. Anbotsabgabetermin ist Mittwoch, der 29. Februar 1984.

**Baumarkt**  
**Eßling**

Hans Wimmer und Sohn Ges. m. b. H.  
1228 Wien-Eßling,  
Eßlinger Hauptstraße 34  
Telefon 22 41 66

**HARTGESTEINSCHOTTERWERK**

Meidling im Tal, Post Furth, NÖ

MICHAEL WANKO'S SOHN

**Hans Wanko**

1030 Wien, Sechskrügelgasse 12

Bahnstation: Statzendorf, Niederösterreich  
Edelsplitt gewaschen für Beton-, Asphalt- und Teerstraßen  
Bahn- und Straßenschotter, Sand, Riesel sowie  
Wurf-, Wasserbau- und Mauersteine

Werkstuf: 0 27 36/236 Wiener Fernruf: 72 55 19

**Kundmachung der MA 21 —  
Flächenwidmungsplan und  
Bebauungsplan  
Auflegungen**

(MA 21 — Plan Nr 5699.)

Auflegung eines Entwurfs für die Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Speisinger Straße, Riedelgasse, Atzgersdorfer Straße, Wastlgasse, Bertégasse, Rosenhügelstraße und Karl-Schwed-Gasse im 13. und 23. Bezirk, KatG Rosenberg und Mauer.

(MA 21 — Plan Nr 5710.)

Auflegung eines Entwurfs für die Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Trennstraße, Josef-Schlesinger-Straße, Ottokar-Kernstock-Straße, Josef-Ressel-Straße, ÖBB-Westbahn (nördlich Josef-Prokop-Straße), Mauerbachstraße, Linienzug 1—8, östlich Stinglgasse, unbenannte Gasse Code Nr 3421 und Linienzug 9—21 im 14. Bezirk, KatG Hadersdorf.

(MA 21 — Plan Nr 5765.)

Auflegung eines Entwurfs für die Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Trasse der ÖBB-Nordbahn, Linienzug 1—5, Kaspargasse und der Landesgrenze Wien/Niederösterreich im 22. Bezirk, KatG Süßenbrunn.

(MA 21 — Plan Nr 5773.)

Auflegung eines Entwurfs für die Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Margetinstraße, Landwehrstraße, Alberner Hafenzufahrtsstraße, Zinnergasse und Artillerieplatz im 11. Bezirk, KatG Kaiserebersdorf.

(MA 21 — Plan Nr 5775.)

Auflegung eines Entwurfs für die Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Triester Straße, Bezirksgrenze (10. Bezirk), Laxenburger Straße, Kolbegasse, Toscaninogasse, Straße Code Nr 9065, Beyfußgasse, Linienzug a—b—c, Beyfußgasse, Sterngasse, Linienzug d—e—f—g und Stern-gasse im 23. Bezirk, KatG Inzersdorf und Inzersdorf-Stadt.

(MA 21 — Plan Nr 5782.)

Auflegung eines Entwurfs für die Aufhebung und Neufestsetzung des Flächenwidmungsplans und des

Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Veitingergasse, Linienzug 1—2—3, Jagdgasse und Jagdschloßgasse im 13. Bezirk, KatG Lainz sowie Festsetzung einer Schutzzone gemäß § 7 (1) der BO für Wien für das gesamte Gebiet.

\*

(MA 21 — Plan Nr 5793.)

Auflegung eines Entwurfs für die Abänderung des Flächenwidmungsplans und des Bebauungsplans für das Gebiet zwischen Am Spiegeln, Franz-Graßler-Gasse, Johann-Hörbiger-Gasse, Tilnnergasse und Friedensstraße im 23. Bezirk, KatG Mauer.

Die vorumschriebenen Entwürfe des Magistrats werden auf Grund des § 2 Abs 3 der BO für Wien vom 26. Jänner bis 23. Februar 1984 zur öffentlichen Einsicht aufgelegt. Die Einsicht kann während der Dienststunden in der MA 21, Flächenwidmungsplan und Bebauungsplan, 1, Rathaus, Stiege 5, 2. Stock, Tür 413, vorgenommen werden. Innerhalb der Auflagefrist können schriftlich Stellungnahmen eingebracht werden.

Magistrat der Stadt Wien  
Magistratsabteilung 21

Gemeinnützige Ein- und Mehrfamilienhäuser  
Baugenossenschaft reg GenmbH  
1080 Wien, Josefstädter Straße 81—83 (EBG)

**Ankündigung**

Gemäß Verordnung der Wiener Landesregierung vom 12. Dezember 1972 wird angekündigt, daß die EBG in 10, Zur Spinnerin 35, ein Wohnhaus mit 18 Wohnungen und Tiefgarage errichtet.

Ausführung: Mantelbetonbauweise (Durisol) in allen Geschossen, Keller und Garage in Stampfbeton.

Es gelangen die Erd- und Baumeisterarbeiten zur Ausschreibung.

Am Mitbieten interessierte Firmen der einschlägigen Baubranchen mögen sich zwecks Anbotseinladung schriftlich bis 27. Jänner 1984 an die EBG, 8, Josefstädter Straße 81—83, wenden.

Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe  
Abteilung für Hochbau und Gebäudeerhaltung  
1150 Wien, Zinckgasse 27

**Vergabe von Arbeiten**

Öffentliche Ausschreibung über Herstellung, Lieferung und Montage von Informationsvitruinen in Kunststoffausführung für die Haltestellen der U-Bahn-Linie U 1.

Öffentliche Anbotsverhandlung am Donnerstag, dem 2. Februar 1984, um 9 Uhr in der Abteilung für Hochbau und Gebäudeerhaltung, 15, Zinckgasse 27, 2. Stock, Zimmer 17.

Anbotsabgabe bis Donnerstag, den 2. Februar 1984, 9 Uhr, in der Kanzlei der Abteilung für Hochbau und Gebäudeerhaltung, 15, Zinckgasse 27, 2. Stock, Zimmer 19.

Die Anbotsunterlagen liegen ab 19. Jänner 1984 von 8 bis 15 Uhr im Archiv der Abteilung für Hochbau und Gebäudeerhaltung, 15, Zinckgasse 27, 3. Stock, Zimmer 35, zur öffentlichen Einsicht auf beziehungsweise sind zum Preis von 140 S erhältlich.

Zuschlagsfrist: 3 Monate.

Nähere Auskünfte erteilen die Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe unter Telefon 92 16 56/13 DW.



**BLUMEN- u. GARTENCENTER**  
**FRANZ WEINGARTSHOFER**  
**BISAMBERG — KORNEUBURG**

2102 Bisamberg, Setzgasse 19  
Tel. 0 22 44/20 40  
Korneuburg, Stockerauer Straße 78  
Tel. 0 22 62/24 10  
1210 Wien, Prager Straße 93—99  
Tel. 38 51 87



**BAUSCHUTZ**  
GmbH. und Co. KG  
**Wels**

Dieselstraße 9 · Telefon (07242) 21636—38 Serie



**OIO Brandschutz**  
Spritzverzinkungen  
Sandstrahlentrostungen  
Industrieanstriche  
Kunststoffbeschichtungen  
Betonanierung · Betonschutz  
Brandschutzsysteme  
Bodenmarkierungen

25 Jahre · 25 Jahre · 25

**BAUTISCHLEREI****Günter Zobl**

1100 WIEN, FERNKORNGASSE 41  
Eingang Rotenhofgasse  
Telefon 62 02 88, 64 20 982  
Büro: 64 35 19

KONTRAHENT DER GEMEINDE WIEN



## Bauansuchen

eingelangt in der Zeit vom  
24. bis 31. Dezember 1983

### Neu-, Um- und Zubauten und sonstige bauliche Veränderungen

- 2. Bezirk:** Machstraße, Errichtung einer Aussichtsterrasse, MA 45, Planverfasser Architekten Christoph-Lintl, 1, Reichsratsstraße 7, Bauführer Arbeitsgemeinschaft Rechter Donaudamm, 2, Handelskai 269.

Vorgartenstraße 195, Selbstfahreraufzug, Dr Gerhard Stingl, 10, Laxenburger Straße 60, Planverfasser H. Taborsky-Aufzüge, 10, Leebgasse 80, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

- 3. Bezirk:** Baumgasse 58, Fleischverarbeitungsbetrieb, Zu- und Umbau, Konsum Österreich GesmbH, 12, Wolfgangsgasse 58—60, Planverfasser Konsum Österreich GesmbH, 12, Wolfgangsgasse 58—60, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Erdberger Lände 36, Krananlagen, Post- und Telegraphendirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland in Wien, 1, Dr.-Karl-Lueger-Platz 5, Planverfasser Freissler Otis GesmbH, 23, Oberlaaer Straße 282, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Rasumofskygasse, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Traungasse 2, Selbstfahreraufzug, Realitätenverwaltungs- und RestaurantbetriebsgesmbH, 1, Schottenring 17, Planverfasser C. Haushahn GesmbH, Stuttgart, BRD, Bauführer Walter Ruck GesmbH, 11, Hörtengasse 56.

Arsenal, FHW-Arsenal, Umbau, Bundesbaudirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland, 3, Hetzgasse 2, Planverfasser Architekt Dipl Ing Peter Schwager, 4, Schaumburggasse 14, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

- 4. Bezirk:** Wiedner Hauptstraße 63, 7 Selbstfahreraufzüge, Bundeskammer der gewerblichen Wirtschaft, 1, Stubenring 12, Planverfasser Wertheim-Werke AG, 10, Wienerberggasse 21—25, Bauführer Wilhelm Putz Hoch- und Tiefbau GesmbH & Co KG, Bad Goisern 202, Oberösterreich.

- 10. Bezirk:** Keplerplatz G 1, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Kölglergasse G 8, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Troststraße 45, Veränderung der Raumeinteilung, Ing Georg Bestenlehner, im Hause, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Wienerbergstraße, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

- 11. Bezirk:** Lindenbauergasse, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

11. Haidequerstraße 6, Errichtung einer zweifeldrigen Verkleidung, MA 30, Planverfasser und Bauführer Mayer & Co GesmbH, Gallneukirchen, Freistädter Straße 12, Oberösterreich.

- 12. Bezirk:** Kölglergasse V 2, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Kölglergasse V 1, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Rauchgasse 4—6, Austausch eines Benzintanks, Rex-Garage GesmbH, im Hause, Planverfasser Mag arch Rudolf Jarosch, 15, Sechshauser Straße 39, Bauführer Manfred Olzinger, 12, Wilhelmstraße 26.

Wienerbergstraße, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

- 13. Bezirk:** Gallgasse 44, Errichtung einer Begrenzungsmauer, Wachturm, Bibel- und Traktat-Gesellschaft, im Hause, Planverfasser Wachturm, Bibel- und Traktat-Gesellschaft, 13, Gallgasse 44, Bauführer Pewa-GesmbH, Mattersburg, Hirtengasse 41, Burgenland.

Possanergasse 24, Ölfeuerungsanlage, Peter Pokorny, im Hause, Planverfasser Georg Feichtinger GesmbH, 18, Kreuzgasse 70, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Wolkersbergenstraße 1, Verlegung der Aufwachstation im Pavillon VI, Vergrößerung des OP-Bereichs, MA 23, Planverfasser MA 19, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

- 14. Bezirk:** Penzinger Straße 74, Ölfeuerungsanlage, Elfriede Gruber, im Hause, Planverfasser Zentrassan GesmbH, 2, Ybsstraße 25, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

- 16. Bezirk:** Johann-Nepomuk-Berger-Platz 7, Einbau einer Lüftungsanlage in Garage, MA 32, Planverfasser Thermo-technik GesmbH & Co KG, 15, Tannengasse 3—5, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Wernhardtstraße v 23, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

- 17. Bezirk:** Ottakringer Straße 7, Kinderspielraum, Widmungsänderung, MA 24, Planverfasser MA 52, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

- 21. Bezirk:** Morelligasse 1, Errichtung einer Lüftungsanlage, Buwog, Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft für Bundesbedienstete GesmbH, 1, Plankengasse 3, Planverfasser Thermo-technik GesmbH & Co KG, 15, Tannengasse 3—5, Bauführer Bruno Buchwieser KG, 6, Mittelgasse 17.

- 22. Bezirk:** Am Heidjöchl, Bauteil 2, Geschäftslokale, MA 24 — 8024/182/83, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Wilhelm-Dachauer-Straße 6, Ölfeuerungsanlage, Ingeborg Lohner, im Hause, Planverfasser Josef Schlichtinger, Kobersdorf, Neugasse 40, Burgenland, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

Donaupark, Großes Kreuz, Bauamt der Erzdiözese Wien, 1, Wolzleite 2, Planverfasser Dipl Ing Jörg Mayr, Graz, Rosenhaingasse 3, Steiermark, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

- 23. Bezirk:** Brunner Straße 31, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Draschestraße V 105, Errichtung einer Wartehalle, Wiener Stadtwerke — Verkehrsbetriebe, 4, Favoritenstraße 9—11, Planverfasser Architekt Dipl Ing W. Kleyhons, 1, Weihburggasse 4, Bauführer F. Rathmanner & Sohn GesmbH, 12, Aichhorngasse 8.

Endresstraße 69, Errichtung eines Staubsaugerplatzes, Aral Austria AG, 4, Favoritenstraße 36, Planverfasser Aral Austria AG, 4, Favoritenstraße 36, Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

## Abbrüche

- 13. Bezirk:** Fasangartenstraße, Tankstelle, Martha GesmbH, 9, Peregringasse 4, Planverfasser Martha Erdöl GesmbH, 9, Peregringasse 4, Bauführer Baumeister Ing Richard Lugner, 7, Kaiserstraße 45.

- 19. Bezirk:** Raffelspergergasse 15, Ölfeuerungsanlage, Prof Dr Viktor Grünberger, im Hause, Planverfasser und Bauführer noch nicht bekanntgegeben.

## Grundabteilungen

- 14. Bezirk:** Hadersdorf, EZ 1214, GSt 42/40, Mag arch Ing Dietrich Wolf, 18, Staudgasse 4, für Elisabeth und Willibald Schwarz (MA 64 — EZ 1214/Hadersdorf, 1/83).

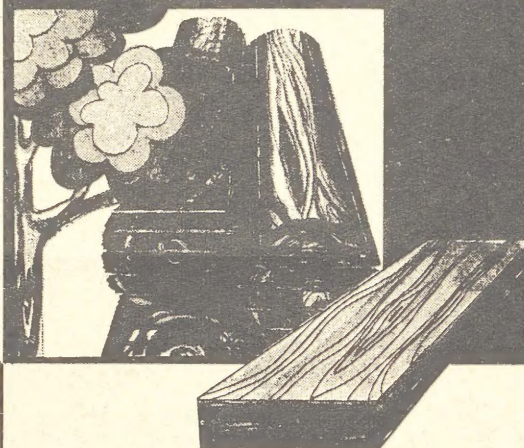
Hadersdorf, EZ 2104 GSt 1181/1, Theresia Vötter, 14, Kefergasse 22/1/3, Gerhard Vötter, 14, Cumberlandstraße 83, Erich Vötter, 11, Muhrhoferweg 1—5/2 (MA 64 — EZ 2104/Hadersdorf, 1/83).

- 19. Bezirk:** Salmannsdorf, EZ 80, GSt 31, 32, Dipl Ing Günther Fiedler, 19, Dreimarksteingasse 5, für Josefa Exner und Mitbesitzer (MA 64 — EZ 80/Salmannsdorf, 2/83.)

- 22. Bezirk:** Breitenlee, EZ 284, GSt 645/1 und andere, Dipl Ing Friedrich Reichhart, 22, Schachnerstraße 53, für Karl, Franz und Liselotte Schidlo (MA 64 — EZ 284/Breitenlee, 1/83).

- 23. Bezirk:** Inzersdorf, EZ 1654, GSt 173/1 und andere, Dipl Ing Friedrich Reichhart, 22, Schachnerstraße 53, für Erhard und Erich Vorwahnler (MA 64 — EZ 1654/Inzersdorf, 1/83).

## KOCHENDÖRFER



**Paneele — Sperrholz — Kunstharzplatten  
Spanplatten — Profilbretter — Exotenhölzer**  
Eines der größten und bestsortierten Holzlager in Wien

**Schnittholz — Platten**  
**ERNST KOCHENDÖRFER**

Inh. Müllner & Witt OHG · Holzgroßhandlung  
1120 Wien, Eichenstr. 7a, Tel. 83 23 00 u. 83 02 18

**K M B** ETALLBEARBEITUNGS-  
UND  
ETEILIGUNGSGESELLSCHAFT M. B. H.  
STAHL- UND INDUSTRIEANLAGENBAU

1220 WIEN, GOTRAMGASSE 6 · TELEFON 22 61 42—43 · TELEX 136915

KONTRAHENT DER STADT WIEN

**HELWIG & CO. OHG.**  
VERKEHRSLENKUNG UND VERKEHRSSICHERUNG  
1070 WIEN, BURGGASSE 2, TEL. 93 72 47/48



***Know-how  
und erstklassiges  
technisches  
Personal***

# **Wir bauen:**

Umweltschutzanlagen,  
Kraftwerke, U-Bahnen,  
Tunnelbauten, Straßen,  
Brücken, Hochbauten,  
Althausanierungen,  
Industrieanlagen u.v.a.



# **rella**

**BAUGESELLSCHAFT M.B.H.**  
1081 Wien, Albertgasse 33,  
Tel. 42 35 01-09, Telex: 1-14762

Erscheinungsort Wien, Verlagspostamt 1010 · Retoursendungen  
bitte an PA 1150 Wien.

Eine Bitte an den Herrn Briefträger:

Falls Sie diese Zeitschrift nicht zustellen können, teilen Sie uns bitte  
hier den Grund und gegebenenfalls die richtige Adresse mit.  
Herzlichen Dank.

**P.b.b.**